



جمهورية مصر العربية
وزارة التجارة والصناعة
قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات
الإدارة العامة للمعلومات والترجمة

إطلالة

على الاقتصاد المصري والعالمي



نشرة شهرية
لأهم الأحداث الاقتصادية المصرية
والعالمية في الصحف الأجنبية

العدد (273) - أكتوبر 2021

إشراف

زينب محمد حنفى

مدير عام المعلومات والترجمة

المحتويات

- ١ **القسم الأول: إطالة على الاقتصاد المصري**
- ٢ مصر "الوجهة الأكثر جذبًا للاستثمار في إفريقيا".
- ٢ صادرات مصر إلى زامبيا تبلغ ١٥ مليون دولار في ٢٠٢٠.
- ٣ تمويل البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية في مصر يبلغ ٧,٧ مليار يورو.
- ٤ صندوق النقد يرفع توقعاته لنمو الاقتصاد المصري إلى ٣,٣% في ٢٠٢١.
- ٥ الاتحاد الأوروبي يمول مشروعات في مصر بقيمة ٥٠٠ مليون يورو.
- ٦ التبادل التجاري بين مصر والبرازيل يبلغ ١,٣ مليار دولار خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١.

٧ **القسم الثاني: إطالة على الاقتصاد العالمي**٨ - ١ **الاقتصاد الأوروبي**

- ٨ البنك المركزي الإسباني يرفع توقعات النمو.
- ٨ انخفاض العجز التجاري الإسباني في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي.
- ٩ تراجع عجز التجارة الخارجية في تركيا.
- ١٠ رفع توقعات التضخم في تركيا.
- ١١ ارتفاع الدين العام في ألمانيا.
- ١١ ارتفاع الدين الخارجي قصير الأجل لتركيا.
- ١٢ نمو الناتج المحلي الإجمالي لبريطانيا بنحو ٠,٤% في أغسطس.
- ١٢ ارتفاع مؤشر الثقة الاقتصادية في منطقة اليورو.
- ١٣ ارتفاع الإنتاج الصناعي الفرنسي في أغسطس.
- ١٣ ارتفاع معدل التضخم في فرنسا.
- ١٤ توقعات صندوق النقد الدولي للنمو في منطقة اليورو.
- ١٤ تثبيت التصنيف الائتماني لفرنسا.

١٥ - ٢ **اقتصاد الأمريكتين**

- ١٥ الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي يعدل توقعاته للنمو والتضخم في عام ٢٠٢١.
- ١٦ ارتفاع الفائض التجاري الكندي في أغسطس.
- ١٦ ارتفاع معدل التضخم في كندا.
- ١٧ ارتفاع الإنتاج الصناعي للمكسيك خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي.
- ١٧ انكماش اقتصاد فنزويلا خلال النصف الأول من العام الحالي.

- ١٨ ارتفاع العجز التجاري الأمريكي في أغسطس.
- ١٨ شيلي تسجل فائضاً تجارياً بنحو ٦ مليار دولار في أغسطس.
- ١٩ نمو اقتصاد جمهورية الدومينيكان في النصف الأول من العام الحالي.
- ١٩ نمو اقتصاد بيرو بنحو ١١,٨% في أغسطس.
- ٢٠ ارتفاع صادرات بيرو في أغسطس ٢٠٢١.
- ٢٠ ارتفاع معدل التضخم في البرازيل في سبتمبر.
- ٢١ ارتفاع التضخم في كولومبيا عن المعدل المستهدف.
- ٢١ ارتفاع صادرات كولومبيا في أغسطس ٢٠٢١.
- ٢٢ انخفاض صادرات المكسيك إلى أدنى مستوى لها منذ ١٥ شهراً.
- ٢٣ ارتفاع معدل التضخم في الأرجنتين.
- ٢٤ توقعات صندوق النقد الدولي للنمو في أمريكا اللاتينية.
- ٢٥ **٣- الاقتصاد الإفريقي**
- ٢٥ توقيع ١٣٥ مشروعاً في المعرض الاقتصادي والتجاري الصيني- الإفريقي.
- ٢٦ ارتفاع صادرات المغرب خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي.
- ٢٦ زيادة الاستثمارات في مجال الطاقة المتجددة في جنوب إفريقيا.
- ٢٧ ارتفاع صادرات السنغال خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١.
- ٢٧ ارتفاع العجز التجاري التونسي خلال الأشهر التسعة الأولى من العام الحالي.
- ٢٨ إنشاء مصفاة لتكرير النفط في جنوب ليبيا.
- ٢٩ **٤- الاقتصاد الآسيوي**
- ٢٩ نمو الناتج المحلي الإجمالي الصيني بنحو ٩,٨%.
- ٣٠ انخفاض الناتج المحلي الإجمالي لفيتنام في الربع الثالث.
- ٣٠ توقيع ٣٧ مشروعاً في إطار مبادرة الربط بين الصين وسنغافورة.
- ٣١ نمو تجارة الخدمات في الصين خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي.
- ٣١ اليابان تسجل عجزاً تجارياً في سبتمبر ٢٠٢١.
- ٣٢ ارتفاع صادرات الصين في سبتمبر ٢٠٢١.
- ٣٢ تراجع الإنتاج الصناعي في اليابان.
- ٣٣ تراجع الإنتاج الصناعي الصيني في سبتمبر.
- ٣٣ انخفاض إنتاج الفحم في الصين في سبتمبر.

| | |
|----|--|
| ٣٤ | ٥- موضوعات متفرقة |
| ٣٤ | توقعات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية للنمو العالمي. |
| ٣٥ | اهتمام عالمي بالطاقة المتجددة. |
| ٣٥ | ارتفاع أسعار الغذاء العالمية. |
| ٣٦ | صندوق النقد الدولي يخفض توقعاته بشأن النمو العالمي. |
| ٣٧ | ارتفاع توقعات منظمة التجارة العالمية. |
| ٣٨ | اتفاق عالمي لحد من التهريب الضريبي. |
| ٣٩ | ارتفاع الدين العالمي إلى مستوى قياسي في عام ٢٠٢٠. |
| ٤٠ | مصادر النشرة |

القسم الأول
إطالة على الاقتصاد المصري

egypt
today

مصر "الوجهة الأكثر جذبًا للاستثمار في إفريقيا"

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١

وفقًا لتقرير "أين تستثمر في إفريقيا" الصادر عن بنك Rand Merchant في عام ٢٠٢١ جاءت مصر كأفضل وجهة جاذبة للاستثمار في إفريقيا للعام الرابع على التوالي . واحتلت المغرب المرتبة الثانية تلتها جنوب إفريقيا ثم رواندا وبوتسوانا . وأشار التقرير إلى أنه على الرغم من تأثر الاقتصاد المصري بالوباء ، إلا أن مصر كانت من أوائل الدول التي عادت إلى مسار النمو بفضل الإجراءات السريعة التي اتخذتها الدولة المصرية .

يشار إلى أن مؤشر جاذبية الاستثمار في إفريقيا هو مؤشر سنوي يهدف إلى قياس جاذبية الاستثمار في الدول الأفريقية من خلال تحليل حجم النشاط الاقتصادي الذي يتكون من حجم السوق ونموه، وبيئة التشغيل التي تتكون من مؤشر ممارسة الأعمال التجارية ، ومؤشر التنافسية ، ومؤشر الفساد العالمي، ومؤشر الحرية الاقتصادية .

أولت الدولة المصرية خلال السنوات الماضية اهتمامًا كبيرًا بملف الاستثمار وعملت جاهدة على دعم وخلق بيئة استثمارية . وقد اتخذت هذه البيئة العديد من الإجراءات التي تهدف إلى تشجيع المستثمرين وجذب المزيد من الاستثمارات باعتبارها المحرك الرئيسي للاقتصاد المصري .

ترجمة : زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : www.egypttoday.comegypt
today

صادرات مصر إلى زامبيا تبلغ ١٥ مليون دولار في ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٢

نسق المكتب التجاري المصري في العاصمة الزامبية زيارة شملت بعثة تجارية ضمت ١٥ شركة مصرية أعضاء في المجلس التصديري للصناعات الهندسية تعمل في مجالات إنتاج الأجهزة المنزلية والآلات والمعدات الزراعية والمباني الجاهزة و بطاريات السيارات والأدوات والمنتجات الكهربائية خلال الفترة ١٩-٢٢ سبتمبر .

وأكد أن الزيارة أسفرت عن ردود فعل إيجابية من الشركات المصرية ونظيراتها في زامبيا خاصة مع توافر العديد من فرص التعاون التي يمكن الاعتماد عليها خلال الفترة القادمة لتعزيز الصادرات المصرية . بلغت قيمة صادرات مصر إلى زامبيا ١٥ مليون دولار خلال عام ٢٠٢٠ . تمثل صادرات مصر من المنتجات الهندسية نحو ١٥% من إجمالي الصادرات المصرية .

ترجمة : زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : www.egypttoday.com

egypt
today

تمويل البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية في مصر ببلغ ٧,٧ مليار يورو

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١١

بلغ تمويل البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية (EBRD) في مصر نحو ٧,٧ مليار يورو للحكومة والقطاع الخاص . قدم البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية تمويلاً لتنفيذ ١٤٣ مشروعاً أكثر من ٧٥% منها للقطاع الخاص . وبلغ التمويل الذي وجهه البنك للقطاع الخاص خلال العام الحالي نحو ٢٨٨,٣ مليون يورو في قطاعات الطاقة المتجددة ، والمشروعات الصغيرة والمتوسطة ، والزراعة وغيرها .

تصدرت مصر قائمة البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير كأكبر دولة عمليات في منطقة جنوب وشرق البحر الأبيض المتوسط خلال عام ٢٠٢٠ . استثمر البنك مليار يورو لتمويل ٢١ مشروعاً أي ما يمثل ٤٧% من إجمالي استثمارات البنك في المنطقة .

كانت مصر أكبر دولة عمليات في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ ، وتبلغ محفظة التعاون الحالية بين مصر والبنك خلال عام ٢٠٢١ حوالي ١,٦ مليار دولار .

ترأس وزير التعاون الدولي الجولة الأخيرة من المشاورات التي تجريها الوزارة بالتنسيق مع الجهات الوطنية المعنية لإعداد الإستراتيجية القطرية الجديدة مع البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير حتى عام ٢٠٢٦ .

وقد تم مناقشة نتائج الشراكات الفعالة مع البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير لدعم تنفيذ مشروعات القطاعين العام والخاص . تجاوزت إجمالي استثمارات البنك في مصر منذ إنشائه ٧,٧ مليار يورو حيث تم تنفيذ ١٤٣ مشروعاً أكثر من ٧٥% منها للقطاع الخاص . وبلغ تمويل التنمية الذي وجهه البنك للقطاع الخاص خلال العام الحالي نحو ٢٨٨,٣ مليون يورو مما عزز التنمية في قطاعات الطاقة المتجددة ، والمشروعات الصغيرة والمتوسطة ، والزراعة ، والخدمات ، والصناعات التحويلية وغيرها من القطاعات .

واستعرض مسئولو البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير خلال الاجتماع مؤشرات الاقتصاد الكلي المصري التي نجحت في تحقيق نمو إيجابي خلال العام الماضي بنحو ٣,٦% رغم تداعيات جائحة كورونا . يعكس النمو الاقتصادي مدى المرونة والصمود اللذين اتسم بهما الاقتصاد المصري في مواجهة آثار الوباء .

تهدف الإستراتيجية القطرية الجديدة إلى تعزيز العمل على مستوى ٣ محاور عامة هي تحقيق اقتصاد أكثر شمولية لمجتمع الأعمال والشباب والنساء ، وتعجيل التحول نحو الاقتصاد الأخضر من أجل تحقيق الأمن الغذائي ورفع المهارات والقدرات لجذب الاستثمارات في التقنيات الجديدة والتوسع في الطاقة المتجددة وتعزيز القدرة التنافسية من خلال النمو من خلال تعزيز مرونة ومرونة المشروعات الصغيرة والمتوسطة ودعم التوسع فيها .

ترجمة : زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : www.egypttoday.com

egypt
today

صندوق النقد يرفع توقعاته لنمو الاقتصاد المصري إلى ٣,٣% في ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٢

قام صندوق النقد الدولي مؤخرا برفع توقعاته لنمو الاقتصاد المصري خلال عام ٢٠٢١ وخفض تقديراته لنمو الاقتصاد العالمي . في أحدث تقرير عن آفاق الاقتصاد العالمي ، توقع صندوق النقد الدولي نمو الناتج المحلي الإجمالي المصري بنحو ٣,٣% خلال عام ٢٠٢١ مقابل ٢,٥% في أبريل الماضي . وتوقع التقرير ارتفاع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي في مصر إلى ٥,٢% خلال عام ٢٠٢٢ ثم ٥,٨% خلال عام ٢٠٢٦ . في يونيو ، أشاد البنك الدولي بالحكومة المصرية لاتخاذها المزيد من خطوات الإصلاح خلال عام ٢٠٢١ لمواجهة تداعيات الوباء .

في الوقت نفسه ، توقع البنك في تقريره عن آفاق الاقتصاد العالمي أن يرتفع نمو الاقتصاد المصري خلال عامي ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ بنحو ٤,٥% و ٥,٥% على التوالي .

كشف "تقرير الاستثمار العالمي لعام ٢٠٢١" الذي يصدره مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (أونكتاد) عن أن مصر ما زالت تحتفظ بمكانتها الرائدة في استقبال الاستثمار الأجنبي المباشر في القارة خلال عام ٢٠٢٠ بنحو ٥,٩ مليار دولار ، على الرغم من الانخفاض الذي تسبب فيه جائحة كورونا في حجم الاستثمارات الوافدة إلى القارة السمراء .

قام صندوق النقد الدولي بخفض توقعاته للنمو الاقتصادي العالمي إلى ٥,٩% خلال عام ٢٠٢١ مقابل ٦% في تقرير آفاق الاقتصاد العالمي لعام ٢٠٢١ الذي صدر في يوليو الماضي مما يعكس تراجع أداء اقتصادات الدول المتقدمة بسبب الاضطرابات التي تعاني منها في إمدادات الطاقة ومعاناة الدول النامية في مواجهة العديد من التحديات الاقتصادية في أعقاب انتشار جائحة "كوفيد -١٩".

ترجمة : زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : www.egypttoday.com

egypt
today

الاتحاد الأوروبي يمول مشروعات في مصر بقيمة ٥٠٠ مليون يورو

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٩

قام الاتحاد الأوروبي بتمويل مشروعات في مصر بقيمة إجمالية ٥٠٠ مليون يورو خلال الفترة بين عامي ٢٠١٧ و ٢٠٢١ في عدة قطاعات في إطار الشراكة بين الطرفين .
ومن ناحية أخرى صرح رئيس قطاع التعاون بمفوضية الاتحاد الأوروبي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا مؤخرا بأن كلا من مصر والاتحاد الأوروبي يسعيان إلى تمديد الشراكة وأن هناك مناقشات جارية بين الجانبين حول الوثيقة الجديدة لأولويات الشراكة في الفترة من ٢٠٢١ إلى ٢٠٢٧ .
وأضاف أن جميع مساهمات الاتحاد الأوروبي في المشروعات في مصر هي منح غير قابلة للاسترداد . وأكد أن مصر والاتحاد الأوروبي مرتبطان بعلاقات طويلة الأمد وأن الشراكة التي تم تفعيلها منذ عام ٢٠٠٤ تتيح المزيد من التعاون التجاري والثقافي في عدة مجالات .
كما أشار إلى المجالات التجارية والمنطقة الحرة التي تقوم مصر من خلالها بتصدير السلع إلى الاتحاد الأوروبي والاستيراد منه دون أي تعريف جمركية مما ساهم بشكل أساسي في زيادة التبادل التجاري واستثمارات الاتحاد الأوروبي إلى مصر وبالتالي خلق المزيد من فرص العمل . كما أكد أن التعاون بين مصر والاتحاد الأوروبي يقوم على أولويات الشراكة .
وفيما يخص التعاون المالي ، أكد على ضرورة تعزيز التعاون لتحقيق التنمية المستدامة التي تنطلق من الخطة الوطنية "رؤية مصر ٢٠٣٠" وأهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : www.egypttoday.com

egypt
today**التبادل التجاري بين مصر والبرازيل يبلغ ١,٣ مليار دولار خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١****التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٣**

ارتفع معدل التبادل التجاري بين مصر والبرازيل بنحو ٢٢,٩% فسجل ١,٣ مليار دولار خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقابل مليار دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

سجلت صادرات مصر إلى البرازيل ٢٤٥,٦ مليون دولار خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقابل ٨٩,٤ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ بزيادة ١٧٤,٦% . وارتفعت واردات مصر من البرازيل إلى مليار دولار خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقابل ٩٣٠,٨ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ بزيادة ٨,٤% .

سجلت قيمة الاستثمارات البرازيلية في مصر ٥,١ مليون دولار خلال العام المالي ٢٠١٩/٢٠١٨ مقابل ٢٤٦ ألف دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٨/٢٠١٧ بزيادة قدرها ١٩٧٣,٢% .

بلغت تحويلات المصريين العاملين في البرازيل ٤,٢٧ مليون دولار خلال العام المالي ٢٠١٩/٢٠١٨ مقابل ٤,٢٨ مليون دولار خلال العام المالي ٢٠١٨/٢٠١٧ بانخفاض طفيف نسبته ٠,١%، بينما بلغت تحويلات البرازيليين العاملين في مصر ٢ مليون دولار خلال العام المالي ٢٠١٩/٢٠١٨ مقابل ٨٧٥ ألف دولار خلال العام المالي ٢٠١٨/٢٠١٧ بزيادة قدرها ١٣٢,٦% .

ترجمة : زينب حنفي**المصدر: موقع Egypt Today****العنوان : www.egypttoday.com**

القسم الثاني

إطالة على الاقتصاد العالمي

Les Echos.fr

البنك المركزي الإسباني يرفع توقعات النمو

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٢

قام البنك المركزي الإسباني برفع توقعاته للنمو الاقتصادي الإسباني إلى ٦,٣% ، و ٥,٩% و ٢% في أعوام ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ على التوالي نتيجة تحسن الأداء عن المتوقع في الربع الثاني من العام الحالي . كما توقع انخفاض معدل البطالة إلى ١٥,١% ، و ١٤,٣% ، و ١٣,٣% في أعوام ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ على التوالي نتيجة الأداء الجيد للاقتصاد .

سجل الناتج المحلي الإجمالي نموًا بنحو ٢,٨% في الربع الثاني من العام الحالي ، ومن المتوقع أن يسجل نموًا بنحو ٢,٧% في الربع الثالث بفضل ارتفاع معدل التوظيف واستهلاك القطاع العائلي والاستثمار و انتعاش قطاعي التجارة الخارجية والبناء والتشييد .

أشارت توقعات البنك المركزي الإسباني إلى انخفاض معدل العجز العام إلى ٧,٦% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢١ . كما توقع انخفاضه إلى ٤,٣% و ٣,٥% من الناتج المحلي الإجمالي في عامي ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ على التوالي .

ومن المتوقع أن ينخفض معدل الدين العام في إسبانيا إلى ١١٧,٩% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢١ ، و ١١٤,٣% من الناتج المحلي الإجمالي في عامي ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ .

ومن ناحية أخرى ، حذر البنك المركزي من مخاطر التضخم التي قد تؤثر سلبًا على انتعاش معدل الاستهلاك الخاص الذي من المتوقع أن يرتفع بنحو ٩,٦% في العام الحالي . وتوقع البنك أن يبلغ مؤشر أسعار المستهلك نحو ٢,١% في عام ٢٠٢١ و ١% في عام ٢٠٢٢ .

كما حذر البنك من مشكلة سلاسل التوريد العالمية التي تؤثر على إنتاج بعض السلع الصناعية ولا سيما قطاع السيارات ، بالإضافة إلى تراجع معدل الطلب الخارجي من بعض الشركاء التجاريين لإسبانيا بسبب تداعيات انتشار متغير دلتا .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : www.lesechos.fr



انخفاض العجز التجاري الإسباني في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٩

وفقا لبيانات وزارة الصناعة والتجارة والسياحة ، انخفض العجز التجاري لإسبانيا بنحو ١١,٢% في الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ على الرغم من ارتفاع واردات منتجات الطاقة بنحو ٣٣,٤% .

بلغت قيمة العجز التجاري ٦,٩٩٥ مليار يورو في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي حيث ارتفعت الواردات بنحو ٢٠,١% فبلغت قيمتها ١٨٦,٥٢٤ مليار يورو ، بينما ارتفعت الصادرات بنحو ٢١,٧% فبلغت قيمتها ١٧٩,٥٢٩ مليار يورو . وبلغ معدل تغطية الصادرات للواردات ٩٤,٩% .

أشارت البيانات إلى ارتفاع صادرات المواد الخام بنحو ٣٨,٧% تليها صادرات السلع الاستهلاكية المعمرة والمنتجات الكيماوية ومنتجات الطاقة والسيارات بنحو ٣٧,٦% و ٣٣,٥% و ٣١,٣% و ٢٢,٦% على التوالي في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي .

وارتفعت الصادرات الإسبانية إلى أوروبا - التي تستحوذ على ٧٣,٦% من إجمالي الصادرات - بنحو ٢٢,٨% نتيجة ارتفاع الصادرات إلى منطقة اليورو بنحو ٢٥,١% ، وبنحو ٢٤,١% إلى الاتحاد الأوروبي . زادت الصادرات إلى كل من إيطاليا وفرنسا وألمانيا بنحو ٣٥,٤% و ٢٤,١% و ١٢,٨% على التوالي . كما زادت الصادرات إلى تركيا بنحو ٣٣,٣% وبنحو ١٥,٩% إلى المملكة المتحدة .

كما ارتفعت الصادرات الإسبانية إلى أوقيانوسيا بنحو ٤٠,١% تليها أمريكا اللاتينية وآسيا وأفريقيا والشرق الأوسط وأمريكا الشمالية بنحو ٢٣,٩% و ٢١,١% و ٢٠,٥% و ١٦% و ١٤,٣% على التوالي في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي .

وفقا لبيانات شهر يوليو ٢٠٢١ ، بلغت قيمة الصادرات ٢٦,٥٦٨ مليار يورو بزيادة ١٣,٦% ، بينما بلغت قيمة الواردات ٢٨,١٦٥ مليار يورو بزيادة ١٨,٩% . ومن ثم بلغ العجز التجاري ١,٥٩٧ مليار يورو في يوليو ٢٠٢١ مقابل ٣٠٦,٣ مليون يورو في يوليو ٢٠٢٠ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع إخباري إسباني

العنوان: www.eldebate.com



تراجع عجز التجارة الخارجية في تركيا

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١١

صرح وزير التجارة التركي بأن العجز التجاري تراجع بنحو ٤,٤% في سبتمبر ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ حيث بلغ نحو ٢,٦ مليار دولار. وأضاف أن قيمة الصادرات التركية بلغت ٢٠,٧٨٣ مليار دولار في سبتمبر ٢٠٢١ بزيادة ٣٠% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ ، وبلغت قيمة الواردات ٢٣,٤ مليار دولار بزيادة ١٢%.

وأشار رئيس مجلس مصدري تركيا إلى أن قيمة الصادرات التركية بلغت ١٦١ مليار دولار خلال الفترة من يناير إلى سبتمبر ٢٠٢١ بزيادة ٣٦% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . بينما ارتفعت الواردات بنحو ٢٤% فبلغت ١٩٣,٤ مليار دولار خلال نفس الفترة ، ومن ثم تراجع العجز التجاري بنحو ١٤,٥% فبلغ ٣٢,٤ مليار دولار . وأضاف أن قيمة الصادرات التركية بلغت ٢١٢,٢ مليار دولار خلال الـ١٢ شهرًا الأخيرة وتجاوزت مستهدف البرنامج التصديري متوسط الأجل الذي يبلغ ٢١١ مليار دولار.

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: صحيفة تركية يومية

العنوان : www.dunya.com

Borsa Gündem

رفع توقعات التضخم في تركيا

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٦

صرحت مؤسسة "جي بي مورجان" الأمريكية للخدمات المالية والمصرفية بأن قرار البنك المركزي التركي بخفض أسعار الفائدة ١٠٠ نقطة أساسية سيؤدي إلى رفع توقعات التضخم في أواخر عام ٢٠٢١ . وأضافت أن قرار البنك المركزي التركي سيؤدي إلى اضطراب المؤشرات الاقتصادية وزيادة توقعات التضخم من ١٥,٥% إلى ١٦,٧% خلال عام ٢٠٢١ ، ومن ١١,٥% إلى ١٤,٥% خلال عام ٢٠٢٢ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : www.borsagundem.com



ارتفاع الدين العام في ألمانيا

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٧

ارتفع الدين العام في ألمانيا إلى ٢,٢٥٦ تريليون يورو خلال الربع الثاني من العام الحالي بزيادة بنحو ٣٥٨ مليار يورو مقارنة بأواخر عام ٢٠١٩، وبنحو ٧٨,٩ مليار يورو مقارنة بأواخر عام ٢٠٢٠، وبنحو ٤٦,٣ مليار يورو مقارنة بالربع الأول من العام الحالي .

وفقًا لبيانات مكتب الإحصاء الفيدرالي الألماني (Destatis) ، ارتفع دين المؤسسات بما في ذلك الميزانيات الأساسية لصناديق الضمان بنحو ٤٦,٣ مليار يورو خلال الربع الثاني من العام الحالي . وارتفع الدين العام الفيدرالي إلى ١,٤٧٧ تريليون يورو، بينما تراجع دين البلديات بنحو ٦٣ مليار يورو ليبلغ ٦٣٩,٩ مليار يورو .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري تركي

العنوان : www.finansgundem.com

Borsa Gündem

ارتفاع الدين الخارجي قصير الأجل لتركيا

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٠

وفقًا لبيانات البنك المركزي التركي، بلغ الدين الخارجي المستحق سداده خلال عام أو أقل نحو ١٦٨,٧ مليار دولار. وبلغ الدين الخارجي قصير الأجل لتركيا ١٢٥,٣ مليار دولار في يوليو ٢٠٢١ بزيادة ٩,٧% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ .

أشارت البيانات إلى ارتفاع الدين الخارجي قصير الأجل للقطاع المصرفي بنحو ٢,٦% فبلغ ٥٨,٩ مليار دولار، وارتفاع الدين الخارجي قصير الأجل للقطاعات الأخرى بنحو ١٠,٨% فبلغ ٣٩,٤ مليار دولار .

كما ارتفع الدين الخارجي قصير الأجل للبنوك العامة التركية بنحو ٩,١% ، وارتفع الدين الخارجي قصير الأجل للقطاع الخاص بنحو ٤,٦% فبلغ ٧٢,٩ مليار دولار. وارتفعت الديون المستحقة على المؤسسات غير المصرفية بنحو ٨,٩% فبلغت ٥٢,٨ مليار دولار في يوليو ٢٠٢١ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري تركي

العنوان : www.borsagundem.com



نمو الناتج المحلي الإجمالي لبريطانيا بنحو ٠,٤% في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٣

وفقاً لبيانات المكتب الوطني للإحصاء (ONS) ، سجل الناتج المحلي الإجمالي البريطاني نمواً بنحو ٠,٤% في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ . سجل قطاع الخدمات - الذي يعد أهم القطاعات الاقتصادية - نمواً بنحو ٠,٣% ، وسجل قطاع الصناعة نمواً بنحو ٠,٥% ، بينما سجل قطاع البناء والتشييد تراجعاً بنحو ٠,٢% .

ومن ناحية أخرى سجل كل من قطاع الخدمات والبناء والتشييد والصناعة تراجعاً بنحو ٠,٦% و ١,٥% و ٢,٤% في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بشهر فبراير ٢٠٢٠ قبل تفشي الجائحة . وتوقع البنك المركزي أن يسجل الاقتصاد البريطاني نمواً بنحو ٧,٢% في عام ٢٠٢١ ، ونمواً يتراوح بين ٥,٧٥% و ٦% في عام ٢٠٢٢ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: صحيفة يومية إسبانية

العنوان : www.diariolibre.com



ارتفاع مؤشر الثقة الاقتصادية في منطقة اليورو

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٨

سجل مؤشر الثقة الاقتصادية في منطقة اليورو ارتفاعاً طفيفاً في سبتمبر ٢٠٢١ . وفقاً لبيانات المفوضية الأوروبية، ارتفع مؤشر الثقة الاقتصادية من ١١٧,٦ نقطة إلى ١١٧,٨ نقطة . كما ارتفع مؤشر توقعات التوظيف إلى ١١٣,٦ نقطة بينما تباطأ قطاع التصنيع نتيجة نقص المواد الخام الذي يؤثر سلباً على الإنتاج الصناعي . وأشارت المفوضية الأوروبية إلى أن ارتفاع أسعار الطاقة يشكل تهديداً لنمو الاقتصاد الأوروبي حيث بلغت أسعار المستهلك في منطقة اليورو نحو ٣% ومن المتوقع أن تستمر في الارتفاع .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع بلومبرج النسخة التركية

العنوان : www.bloomberght.com

Les Echos.fr

ارتفاع الإنتاج الصناعي الفرنسي في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٧

صرح المعهد الوطني للإحصاء بأن الإنتاج الصناعي الفرنسي ارتفع بنحو ١% في أغسطس للشهر الثالث على التوالي ، إلا أنه ما زال أقل بنحو ٣,٩% عن مستواه في فبراير ٢٠٢٠ قبل تفشي الجائحة . يعزى نمو النشاط الصناعي إلى ارتفاع الإنتاج في العديد من القطاعات مثل الصناعات الدوائية والصناعات الإلكترونية والسيارات بنحو ١٤,٣% و ١٠,٤% و ٩,٧% على التوالي . بينما تراجع الإنتاج في بعض القطاعات مثل صناعة الطائرات ، والمنسوجات والملابس والمصنوعات الجلدية ، والآلات والمعدات ، والصناعات الغذائية بنحو ٨,٢% و ٧,٢% و ٤% و ١,٦% على التوالي .

ومن ناحية أخرى أشارت هيئة الجمارك الفرنسية إلى ارتفاع العجز التجاري في أغسطس ٢٠٢١ نتيجة ارتفاع أسعار المواد الخام ومنتجات الطاقة . بلغت قيمة الواردات ٤٨,٦ مليار يورو بينما بلغت قيمة الصادرات ٤١,٦ مليار يورو ومن ثم بلغ العجز التجاري ٧ مليار يورو .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : www.lesechos.fr

Le Point.fr

ارتفاع معدل التضخم في فرنسا

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١

صرح المعهد الوطني للإحصاء والدراسات الاقتصادية (Insee) بأن معدل التضخم ارتفع في فرنسا إلى ٢,١% في سبتمبر مقابل ١,٩% في أغسطس . ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار منتجات الطاقة والخدمات والمواد الغذائية والمنتجات الصناعية بنحو ١٤,٤% و ١,٥% و ١% و ٠,٤% على التوالي .

وأضاف أن مؤشر أسعار المستهلك ارتفع من ٢,٤% في أغسطس إلى ٢,٧% في سبتمبر ، وارتفع استهلاك القطاع العائلي بنحو ١% في أغسطس مقابل انخفاض بنحو ٢,٤% في يوليو . وتوقع المعهد انخفاض معدل البطالة إلى ٧,٦% خلال الربع الأخير من العام الحالي مسجلا أدنى مستوى له منذ عام ٢٠٠٨ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : www.lepoint.fr



توقعات صندوق النقد الدولي للنمو في منطقة اليورو

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٣

توقع صندوق النقد الدولي أن تسجل منطقة اليورو نموا بنحو ٥% في عام ٢٠٢١ وبنحو ٤,٣% في عام ٢٠٢٢ . وتوقع أن تسجل فرنسا أعلى معدل نمو في منطقة اليورو بنحو ٦,٣% تليها إيطاليا وإسبانيا وألمانيا بنحو ٥,٨% و ٥,٧% و ٣,١% على التوالي خلال عام ٢٠٢١ . وتوقع أن تسجل إسبانيا أعلى معدل نمو في منطقة اليورو في عام ٢٠٢٢ بنحو ٦,٤% تليها ألمانيا وإيطاليا وفرنسا بنحو ٤,٦% و ٤,٢% و ٣,٩% على التوالي . ومن ناحية أخرى توقع صندوق النقد الدولي في تقريره الذي أصدره مؤخرا أن يبلغ معدل النمو في المملكة المتحدة نحو ٦,٨% و ٥% في عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ على التوالي ، وأن يبلغ معدل نمو الاقتصاد العالمي نحو ٥,٩% و ٤,٩% في عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ على التوالي . وبالنسبة لمؤشرات الاقتصاد الإسباني ، توقع الصندوق أن يتراجع معدل البطالة إلى ١٥,٤% في عام ٢٠٢١ و ١٤,٨% في عام ٢٠٢٢ إلا أنه سيظل أعلى معدل بطالة في منطقة اليورو . وتوقع أن يبلغ معدل التضخم ٢,٢% في عام ٢٠٢١ و ١,٦% في عام ٢٠٢٢ وهي نفس المعدلات المتوقعة في منطقة اليورو . كما توقع الصندوق أن ينخفض معدل العجز العام في إسبانيا إلى ٨,٦% في العام الحالي مقابل ١١% في العام الماضي ، ثم ينخفض إلى ٥% و ٤,٤% في عامي ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ على التوالي . وتوقع أن يبلغ معدل الدين العام ١٢٠,٢% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢١ ثم ينخفض إلى ١١٦,٤% في عام ٢٠٢٢ على التوالي .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : www.efe.com



تثبيت التصنيف الائتماني لفرنسا

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١١

صرحت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "ستاندرد أند بورز" بأنها قامت بتثبيت التصنيف الائتماني طويل الأجل لفرنسا عند (AAA) وقصير الأجل عند (A-1+) مع نظرة مستقبلية "مستقرة". ومن المتوقع أن يسجل الاقتصاد الفرنسي نمواً بنحو ٦,٢% و ٣,٦% خلال عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ على التوالي . ومن المتوقع أن يؤدي تخفيف الإجراءات الاحترازية وترشيد الإنفاق العام إلى انخفاض عجز الموازنة العامة خلال عام ٢٠٢٢ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: صحيفة تركية يومية

العنوان : www.dunya.com

٢ - اقتصاد الأمريكتين:

Le Monde.fr

الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي يعدل توقعاته للنمو والتضخم في عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٥

قام البنك المركزي الأمريكي بخفض توقعاته للنمو في عام ٢٠٢١ ، حيث من المتوقع أن يبلغ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي ٥,٩% مقابل ٧% في توقعات يونيو . بينما قام نظيره الأوروبي برفع توقعاته للنمو إلى ٥% في عام ٢٠٢١ مقابل ٤,٦% نتيجة فاعلية حملات التطعيم في الدول الأوروبية .

وتوقع الاحتياطي الفيدرالي أن يبلغ معدل النمو الأمريكي ٣,٨% و ٢,٥% في أعوام ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ و ٢٠٢٤ على التوالي . ويعزى خفض التوقعات إلى تزايد حالات الإصابة بفيروس دلتا المتحور من كوفيد ١٩ في الأشهر الأخيرة . وقام البنك المركزي الأوروبي بخفض توقعات النمو بشكل طفيف من ٤,٧% إلى ٤,٦% في عام ٢٠٢٢ .

وفي عام ٢٠٢٠ ، انكمش الاقتصاد الأمريكي بنحو ٣,٥% مسجلا أسوأ أداء له منذ ٧٤ عامًا . كما أشار الاحتياطي الفيدرالي إلى أن التضخم يمثل تهديدا للنمو الاقتصادي حيث توقع أن يسجل ارتفاعا قياسيا بنحو ٤,٢% في عام ٢٠٢١ مقابل ٣,٤% في توقعات يونيو .

ومن ناحية أخرى ظلت أسعار الفائدة الرئيسية ثابتة عند ٠,٢٥% منذ في مارس ٢٠٢٠ ، إلا أنه من المتوقع أن يتم رفع أسعار الفائدة للحد من تداعيات ارتفاع معدل التضخم عن المعدل المستهدف الذي يبلغ ٢% . ويعتزم الاحتياطي الفيدرالي رفع أسعار الفائدة إلى ١% في عام ٢٠٢٣ و ١,٨% في عام ٢٠٢٤ .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lemonde.fr

LE DEVOIR

Libre de penser

ارتفاع الفائض التجاري الكندي في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٥

أشارت هيئة الإحصاء الكندية إلى ارتفاع قيمة الفائض التجاري إلى ١,٩ مليار دولار في أغسطس مقابل ٧٣٦ مليون دولار في يوليو نتيجة ارتفاع صادرات منتجات الطاقة إلى أعلى مستوى لها منذ مارس ٢٠١٤ . ارتفعت صادرات منتجات الطاقة بنحو ٥,١% فبلغت قيمتها ١٢ مليار دولار ، حيث ارتفعت صادرات الفحم والغاز الطبيعي والنفط بنحو ٤٢,٩% و ١٣,٦% و ٢,١% على التوالي .

وفقا لبيانات الهيئة ارتفعت قيمة الصادرات بنحو ٠,٨% في أغسطس إلى ٥٤,٤ مليار دولار بينما انخفضت قيمة الواردات بنحو ١,٤% إلى ٥٢,٥ مليار دولار . كما ارتفع حجم الصادرات بنحو ٢,٣% بينما انخفض حجم الواردات بنحو ٣,٢% في أغسطس .

سجلت كندا أكبر فائض تجاري مع الولايات المتحدة منذ ١٣ عامًا حيث بلغ ٨,٦ مليار دولار في أغسطس مقابل ٦,٨ مليار دولار في يوليو .

ومن ناحية أخرى ارتفع العجز التجاري في الخدمات إلى ٣٦١ مليون دولار في أغسطس مقابل ١١٩ مليون دولار في يوليو حيث ارتفعت واردات الخدمات بنحو ٣,٧% إلى ١٠,١ مليار دولار بينما ارتفعت الصادرات بنحو ١,٣% إلى ٩,٧ مليار دولار .

ترجمة: ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر: صحيفة كندية يومية

العنوان: www.ledevoir.com



ارتفاع معدل التضخم في كندا

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١

سجل معدل التضخم في كندا أعلى مستوى له خلال الثمانية عشر عامًا الأخيرة . فقد ارتفعت أسعار المستهلك بنحو ٤,١% في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ مسجلة أعلى مستوى لها منذ شهر مارس ٢٠٠٣ حينما ارتفعت بنحو ٤,٢% . وبلغ معدل التضخم في كندا ٣,٧% في يوليو ٢٠٢١ ، وتوقع الخبراء أن يرتفع إلى ٣,٩% في أغسطس ٢٠٢١ إلا أنه تجاوز التوقعات مسجلًا رقمًا قياسيًا .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: www.finansgundem.com



ارتفاع الإنتاج الصناعي للمكسيك خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢٢/١٠/١٢

وفقاً لبيانات المعهد الوطني للإحصاء (Inegi) ، ارتفع الإنتاج الصناعي في المكسيك بنحو ٩,٤% خلال الفترة من يناير إلى أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى نمو قطاعات الصناعة والبناء والتشييد والتعدين بنحو ١٢,٨%، و ١٠%، و ١,٨% على التوالي ، بينما تراجع قطاع إنتاج ونقل الكهرباء والمياه والغاز بنحو ٠,٨%.

كما أشارت البيانات إلى نمو قطاعات البناء والتشييد والصناعة والتعدين بنحو ٨,٧%، و ٥,٥% و ١,٩% على التوالي في أغسطس ٢٠٢١ ، بينما تراجع قطاع إنتاج الكهرباء بنحو ٤,٨% في نفس الشهر . ومن الجدير بالذكر أن النشاط الصناعي المكسيكي تراجع بنحو ١٠% في عام ٢٠٢٠ مقابل تراجع بنحو ١,٨% في عام ٢٠١٩ . كما تراجع الناتج المحلي الإجمالي للمكسيك بنحو ٨,٢% في عام ٢٠٢٠ - مسجلاً أكبر تراجع منذ الكساد الكبير في عام ١٩٣٢ - مقابل تراجع بنحو ٠,١% في عام ٢٠١٩ . ومن المتوقع أن يسجل اقتصاد المكسيك نمواً بنحو ٦% في عام ٢٠٢١ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري مكسيكي

العنوان : www.elperiodicodemexico.com

**América
economía**

انكماش اقتصاد فنزويلا خلال النصف الأول من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١

أشار المرصد المالي في فنزويلا (OVF) إلى انكماش الاقتصاد بنحو ٢٨% خلال الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠٢١ . وأضاف أن الاقتصاد انكمش بنحو ٢,٢% في الربع الثاني من العام الحالي مقابل انكماش بنحو ٣٣,٧% في الربع الأول من العام . كما تراجع الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٨٣% خلال الأعوام السبعة الأخيرة حيث انخفض نشاط القطاع المالي وقطاع النفط بنحو ٩٠% و ٧٧% بسبب الركود الذي تشهده فنزويلا لمدة ٢٥ ربع سنوي على التوالي .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com

LE DEVOIR

Libre de penser

ارتفاع العجز التجاري الأمريكي في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٥

صرحت وزارة التجارة الأمريكية بأن العجز التجاري ارتفع إلى ٧٣,٣ مليار دولار في أغسطس بزيادة ٤,٢% مقارنة بشهر يوليو مقابل ٧١ مليار دولار في توقعات المحللين . ويعزى ذلك إلى ارتفاع الواردات خاصة السلع الاستهلاكية من الصين مما يشير إلى انتعاش الطلب المحلي . كما ارتفع العجز التجاري للسلع والخدمات بنحو ٣٣,٧% خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

وفقا لبيانات شهر أغسطس ، ارتفعت الواردات بنحو ١,٤% فبلغت قيمتها ٢٨٧ مليار دولار بينما ارتفعت الصادرات بنحو ٠,٥% فبلغت قيمتها ٢١٣,٧ مليار دولار. وارتفع العجز التجاري الأمريكي مع الصين وكندا بنحو ٣٩,٦% و ٤٨% على التوالي بينما انخفض بنحو ٢٢,٦% مع المكسيك .

ترجمة: ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر: صحيفة كندية يومية

العنوان: www.ledevoir.com



شيلي تسجل فائضاً تجارياً بنحو ٦ مليار دولار في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٧

وفقاً لبيانات البنك المركزي ، سجلت شيلي فائضاً تجارياً بنحو ٦ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢١ نتيجة ارتفاع صادراتها من النحاس . بلغت قيمة صادرات شيلي ٧,٨٢٢ مليار دولار بارتفاع بنحو ٣٥,٣% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ ، بينما بلغت قيمة وارداتها ٧,٨١٦ مليار دولار بارتفاع بنحو ٧٣% .

ومن الجدير بالذكر أن شيلي تستحوذ على نحو ٢٨% من إجمالي الإنتاج العالمي للنحاس وتعد المنتج الأول له عالمياً ، وبلغت قيمة صادراتها من النحاس نحو ٤,٣٨٣ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢١ . ويمثل قطاع التعدين نحو ١٠% من الناتج المحلي الإجمالي لشيلي وبلغت قيمة صادراته نحو ٤,٨٣٤ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢١ مقابل ٣,٤٤٩ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢٠ .

ومن ناحية أخرى انكمش الناتج المحلي الإجمالي لشيلي بنحو ٥,٨% في عام ٢٠٢٠ ، ويعد أكبر تراجع له منذ أربعة عقود . ويتوقع البنك المركزي أن يتراوح معدل النمو بين ١٠,٥% و ١١,٥% خلال عام ٢٠٢١ . بينما تتوقع المفوضية الاقتصادية لأمريكا اللاتينية (Cepal) أن تسجل شيلي نمواً بنحو ٩,٢% في عام ٢٠٢١ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : www.efe.com



نمو اقتصاد جمهورية الدومينيكان في النصف الأول من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١

صرح البنك المركزي بأن اقتصاد جمهورية الدومينيكان حقق نموا بنحو ١٣,٣% في النصف الأول من عام ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ مقابل ١٢,٧% في توقعاته السابقة . ويعزى ذلك إلى انتعاش معظم القطاعات وفي مقدمتها البناء والتشييد بنحو ٤٢,٢% تليها المناطق الحرة بنحو ٣١,٧% ثم التصنيع والنقل والتخزين والتعدين وتجارة الجملة والتجزئة بنحو ١٤,٣%، و ١٣,٧%، و ١١,٤%، و ١٠,٧% على التوالي . ومن ناحية أخرى بلغ معدل التضخم ٤,٠١% خلال النصف الأول من عام ٢٠٢١ نتيجة ارتفاع أسعار النفط وتكاليف الشحن العالمية ، إلا أن البنك المركزي قرر الحفاظ على أسعار الفائدة عند ٣% في اجتماع لجنة السياسة النقدية . فقد أشار إلى انخفاض الأسعار العالمية لبعض السلع الزراعية مؤخرا مثل الذرة والقمح وفول الصويا وتراجع أسعار مدخلات البناء مثل الخشب والصلب مما سيساهم في الحد من الضغوط التضخمية على المستوى المحلي شريطة استقرار أسعار النفط خلال الأشهر القادمة .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com



نمو اقتصاد بيرو بنحو ١١,٨% في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٥

أشار المعهد الوطني للإحصاء إلى نمو اقتصاد بيرو - ثاني أكبر منتج للنحاس في العالم - بنحو ١١,٨% في أغسطس ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ٩,١٢% في أغسطس ٢٠٢٠ بسبب الموجة الأولى من فيروس كوفيد ١٩ . ويعزى ذلك إلى الأداء الإيجابي للقطاعات الاقتصادية بسبب تخفيف القيود وتمديد ساعات العمل مثل قطاع البناء والتشييد الذي حقق نموا بنحو ٣٢,٧% يليه قطاعات النقل والصناعة والتجارة بنحو ٢٥,٥%، و ١١,٥%، و ٩,٩% على التوالي . كما أشارت البيانات إلى ارتفاع النشاط الاقتصادي بنحو ١٨,٦% في الفترة من يناير إلى أغسطس ٢٠٢١ ، وبنحو ١٠,٤٦% في الفترة من سبتمبر ٢٠٢٠ إلى أغسطس ٢٠٢١ .

ومن ناحية أخرى قرر البنك المركزي في بيرو رفع أسعار الفائدة - للمرة الثالثة على التوالي - من ١% إلى ١,٥% بسبب ارتفاع معدل التضخم من ٤,٩٥% في أغسطس ٢٠٢١ إلى ٥,٢٣% في سبتمبر ٢٠٢١ . وتوقع أن ينخفض التضخم إلى المعدل المستهدف في أواخر عام ٢٠٢٢ والذي يتراوح بين ١% إلى ٣% .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com



ارتفاع صادرات بيرو في أغسطس ٢٠٢١

التاريخ: ٢٠٢١/١٠/١١

وفقاً لبيانات المعهد الوطني للإحصاء والمعلومات (INEI)، ارتفعت صادرات بيرو بنحو ٤,٢% في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠. بلغت قيمة الصادرات ٤,٣٢٦ مليار دولار نتيجة ارتفاع أسعار النفط الخام والمعادن مثل القصدير والنحاس والحديد والزنك والرصاص. ارتفعت صادرات المنسوجات والمعادن والمنتجات الكيماوية والسلع الزراعية بنحو ٦٨,٩% و ٥٤,٤% و ١٦%، و ١١,٩% على التوالي في أغسطس ٢٠٢١. كما ارتفعت واردات بيرو بنحو ٣١,٨% في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ نتيجة ارتفاع وارداتها من المواد الخام والسلع الوسيطة بنحو ٥٣,١% تليها السلع الرأسمالية ومواد البناء والسلع الاستهلاكية بنحو ٢٤,٦%، و ٥,٤% على التوالي.

ومن ناحية أخرى ارتفعت صادرات بيرو بنحو ١١,٩% خلال الفترة من يناير إلى أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠، ويعد كل من الصين والولايات المتحدة وكوريا الجنوبية وشيلي وهولندا أهم الدول المستوردة.

ترجمة: الزهراء عاطف - مراجعة: سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان: www.efe.com

America
economia

ارتفاع معدل التضخم في البرازيل في سبتمبر

التاريخ: ٢٠٢١/١٠/٥

وفقاً لبيانات المعهد البرازيلي للإحصاء، ارتفع مؤشر أسعار المستهلك إلى ١٠% في سبتمبر مسجلاً أعلى مستوى له منذ خمس سنوات. ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار الكهرباء بنحو ٣,٦١% نتيجة الجفاف الذي أثر على إنتاج السدود الكهرومائية. كما ارتفعت أسعار الوقود بنحو ٣% مما أدى إلى زيادة تكاليف النقل، وارتفعت أسعار المواد الغذائية بنحو ١,٥%.

قام البنك المركزي برفع توقعات التضخم إلى ٨,٥% في العام الحالي مقابل ٦,٥% في توقعاته السابقة. وأدى ارتفاع التضخم عن المعدل المستهدف إلى زيادة الضغوط على البنك لرفع أسعار الفائدة التي تبلغ حالياً ٦,٢٥%. ومن ناحية أخرى أشار المعهد البرازيلي للإحصاء إلى انخفاض الإنتاج الصناعي - للشهر الثالث على التوالي - بنحو ٠,٧% في أغسطس ٢٠٢١. ويعزى ذلك إلى انخفاض إنتاج السيارات والأجهزة والأثاث نتيجة اضطراب سلاسل التوريد، ونقص المواد الخام، وارتفاع تكاليف الإنتاج، والعديد من المشكلات في سوق العمل.

ترجمة: مي علام - مراجعة: سحر سمير

المصدر: مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان: www.americaeconomia.com

America economia

ارتفاع التضخم في كولومبيا عن المعدل المستهدف

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٦

ارتفع التضخم في كولومبيا عن المعدل المستهدف الذي حدده البنك المركزي بنحو ٣% فقد بلغ ٤,٣٣% خلال الأشهر التسعة الأولى من العام الحالي . أدى ارتفاع معدل التضخم إلى قيام البنك المركزي برفع أسعار الفائدة بنحو ٢٥ نقطة إلى ٢% ، ومن المقرر أن تصل إلى ٢,٥% في ديسمبر ٢٠٢١ ، و ٤% في ديسمبر ٢٠٢٢ . وقام البنك المركزي برفع توقعات التضخم إلى ٤,٥% في عام ٢٠٢١ مقابل ٤,١% في توقعاته السابقة، و ٣,٥% في عام ٢٠٢٢ . كما توقع أن يبلغ معدل النمو الاقتصادي ٨,٦% في عام ٢٠٢١ مقابل ٧,٥% في توقعاته السابقة ، و ٣,٩% في عام ٢٠٢٢ .

ومن ناحية أخرى أشارت هيئة الإحصاء الوطنية إلى نمو اقتصاد كولومبيا - للشهر الرابع على التوالي - بنحو ١٣,٢% في أغسطس ٢٠٢١ ، وبنحو ٩,٩% في الفترة من يناير إلى أغسطس ٢٠٢١ . وقامت مؤسسة موديز الدولية بتثبيت التصنيف الائتماني لكولومبيا عند (BAA2) مع تحسين النظرة المستقبلية من "سلبية" إلى "مستقرة" بفضل الإصلاحات المالية والضريبية التي تبنتها الحكومة .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com

Diario Libre

ارتفاع صادرات كولومبيا في أغسطس ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٤

ارتفعت قيمة صادرات كولومبيا بنحو ٢٨,٤% في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ فبلغت ٣,٣١٨ مليار دولار . ويعزى ذلك إلى ارتفاع قيمة صادرات النفط ، والفحم ، والبن إلى ٨٨١,٧ مليون دولار و ٤٨٢,٢ مليون دولار ، و ٣١٥,١ مليون دولار على التوالي . بينما تراجع الصادرات من حيث الحجم بنحو ١٣,٩% في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ فبلغت ٧,٦٧ مليون طن . ويعزى ذلك إلى انخفاض حجم صادرات النفط ، والبن ، والفحم بنحو ٣٢,٢% و ٢٥,٤% و ٦,٥% على التوالي .

كما ارتفعت قيمة صادرات كولومبيا بنحو ٢٢,٥% في الفترة من يناير إلى أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ فبلغت ٢٤,٨٧٨ مليار دولار ، وارتفعت من حيث الحجم بنحو ٢٥,٩% فبلغت ٦٤ مليون طن .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : صحيفة يومية إسبانية - العنوان : www.diariolibre.com

انخفاض صادرات المكسيك إلى أدنى مستوى لها منذ ١٥ شهرًا

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٥

وفقا لبيانات المعهد الوطني للإحصاء ، انخفضت صادرات المكسيك بنحو ٤,٦% في أغسطس ٢٠٢١ مسجلة أدنى مستوى لها منذ ١٥ شهرا . بلغت قيمة الصادرات ٤٠,٣١٣ مليار دولار بينما بلغت قيمة الواردات ٤٤,٢١٦ مليار دولار ، ومن ثم سجلت المكسيك عجزا بنحو ٩٠٢,٣ مليار دولار في أغسطس .

يعزى انخفاض صادرات المكسيك إلى انخفاض الصادرات الصناعية والنفطية بنحو ٥% و ٤,٥% على التوالي . كما أشارت البيانات إلى تراجع صادرات السيارات - للشهر الثاني على التوالي - بنحو ٤,٧% في أغسطس ٢٠٢١ مما أدى إلى تراجع حصتها في إجمالي صادرات الصناعات التحويلية إلى ٣٠,١% مقابل ٣٦,٧% في بداية العام الحالي .

ومن ناحية أخرى ارتفعت واردات المكسيك بنحو ٤٣,٣% في أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ نتيجة ارتفاع واردات السلع الوسيطة والسلع الاستهلاكية والسلع الرأسمالية بنحو ٤٣,٩% و ٤٤,٥% و ٣١,٢% على التوالي .

كما ارتفعت الواردات بنحو ٣٤,٥% في الفترة من يناير إلى أغسطس ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ ، وبنحو ٦,٦% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ . كما أشارت البيانات إلى ارتفاع الصادرات بنحو ٢٤,٣% في الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ ، وبنحو ٣,٥% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com

ارتفاع معدل التضخم في الأرجنتين

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٥

وفقاً لبيانات المعهد الوطني للإحصاء والتعداد ، بلغ معدل التضخم في الأرجنتين ٣٧% في سبتمبر بزيادة بنحو ٣,٥% مقارنة بشهر أغسطس . ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار الملابس والأحذية بنحو ٦% تليها المشروبات الكحولية والتبغ والخدمات الصحية والمواد الغذائية بنحو ٥,٩% و ٤,٣% و ٢,٩% على التوالي بينما سجلت أسعار المياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى أدنى زيادة بنحو ١,٩% .

كما أشارت البيانات إلى ارتفاع مؤشر أسعار المستهلك بنحو ٣٢,٣% في الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي . وتوقع الخبراء أن يبلغ معدل التضخم ٤٨,٢% في عام ٢٠٢١ ثم ينخفض إلى ٤٦% و ٣٧,١% في عامي ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ على التوالي .

كما توقع الخبراء أن يبلغ معدل النمو ٧,٦% في عام ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ٩,٩% في عام ٢٠٢٠ ، وأن يبلغ ٢,٣% و ٢,١% في عامي ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ على التوالي .

ومن ناحية أخرى صرحت وزارة الاقتصاد بأن اقتصاد الأرجنتين سجل عجزاً مالياً أولياً بنحو ١٥٥,٥٢٥ مليار بيزو (ما يعادل ١,٥٧٤ مليار دولار) في سبتمبر ٢٠٢١ . وأضافت أن قيمة العجز ارتفعت إلى ٧٩٨,٨٨٣ مليار بيزو (ما يعادل ٨,٠٤٣ مليار دولار) في الأشهر التسعة الأولى من العام الحالي .

وفقاً لبيانات الوزارة ، ارتفع معدل العجز العام في الأرجنتين - ثالث أكبر اقتصاد في أمريكا اللاتينية - إلى ٦,٥% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢٠ نتيجة التداعيات السلبية لتفشي فيروس كوفيد ١٩ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : www.americaeconomia.com



توقعات صندوق النقد الدولي للنمو في أمريكا اللاتينية

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٣

توقع صندوق النقد الدولي في تقرير آفاق الاقتصاد العالمي الذي أصدره مؤخرا ، أن يبلغ معدل النمو الاقتصادي في أمريكا اللاتينية ٦,٣% زيادة ٠,٥% مقارنة بتوقعاته في يوليو ٢٠٢١ . وحذر الصندوق من التفاوت في التعافي الاقتصادي بسبب اختلاف حملات التطعيم وسياسات الدعم النقدي من البنوك المركزية من دولة لأخرى . وأشار الصندوق إلى أن منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبية تواجه ضغوطاً تضخمية بسبب ارتفاع أسعار الغذاء والطاقة وانخفاض سعر الصرف الذي يؤدي إلى ارتفاع أسعار السلع المستوردة . ومن المتوقع أن تسجل البرازيل - أكبر اقتصاد في أمريكا اللاتينية - نموًا بنحو ٥,٢% في عام ٢٠٢١ و ١,٥% في عام ٢٠٢٢ ، وأن تسجل المكسيك نموًا بنحو ٦,٢% في عام ٢٠٢١ و ٤% في عام ٢٠٢٢ . وفقا لتوقعات الصندوق ، ستشهد الأرجنتين - ثالث أكبر اقتصاد في أمريكا اللاتينية - نموًا بنحو ٧,٥% في عام ٢٠٢١ بزيادة قدرها ١,٧% مقارنة بتوقعات يوليو ٢٠٢١ . كما ستشهد كولومبيا نموًا بنحو ٧,٦% و ٣,٨% في عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ على التوالي . ومن المتوقع أن تسجل شيلي - المنتج الأول للنحاس في العالم - نموًا بنحو ١١% في عام ٢٠٢١ و ٢,٥% في عام ٢٠٢٢ ، وأن تسجل بيرو نموًا بنحو ١٠% و ٤,٦% في عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ على التوالي .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : www.efe.com

٣ - الاقتصاد الأفريقي:

Le Point.fr

توقيع ١٣٥ مشروعاً في المعرض الاقتصادي والتجاري الصيني - الأفريقي

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١

تم توقيع نحو ١٣٥ مشروعاً بقيمة ٢٢,٩ مليار دولار في الدورة الثانية للمعرض الاقتصادي والتجاري الصيني - الأفريقي الذي عقد في الفترة من ٢٦ إلى ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ تحت عنوان "بداية جديدة وفرص جديدة وإنجازات جديدة".

وقامت نحو ٣٢٠ شركة صينية وإفريقية بعرض منتجاتها على شبكة الانترنت ، حيث بيعت منتجات قيمتها أكثر من ٢٥٠ مليون يوان خلال المعرض . وأكدت اللجنة التنظيمية للمعرض أن الدورة الحالية حققت نتائج مثمرة بفضل الدعم القوي والمشاركة المتميزة من قبل جميع الأطراف من الصين وأفريقيا، حيث شهدت عدداً من المبادرات التعاونية الجديدة، وتجاوز عدد المشروعات وحجم الصفقات ما أسفرت عنه الدورة السابقة .

ومن الجدير بالذكر أن المعرض الذي يقام كل عامين يعد منصة رئيسية لتعزيز التعاون الاقتصادي والتجاري بين الصين والدول الأفريقية منذ إنطلاقه في عام ٢٠١٩ . كما تضمن عقد منديات حول التعاون في عدة مجالات مثل الزراعة والصناعات الغذائية، والرعاية الصحية، والتمويل، والبنية التحتية، وتحديث الصناعة، ودعم القطاع الخاص والترويج للمنتجات الإفريقية.

وفقاً لوزارة التجارة الصينية ، سجل التبادل التجاري بين الصين وأفريقيا نمواً ملحوظاً منذ بداية العام الحالي حيث ارتفع بنحو ٤٠,٥% في الأشهر السبعة الأولى من العام مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ فبلغ ١٣٩,١ مليار دولار .

وتعد الصين أكبر شريك تجاري لإفريقيا لمدة ١٢ عاماً متتالية . كما ارتفع الاستثمار الصيني المباشر في القارة بنحو ٢٠% خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ حيث بلغ ١,٥ مليار دولار .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر: مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : www.lepoint.fr



ارتفاع صادرات المغرب خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٣

سجلت صادرات المغرب أعلى مستوى لها خلال الأعوام الخمسة الماضية نتيجة ارتفاع صادرات جميع القطاعات لا سيما قطاع الفوسفات ومشتقاته وصناعة السيارات والمنسوجات والمصنوعات الجلدية . بلغت قيمة الصادرات ٢٠١,١٥ مليار درهم خلال الأشهر الثمانية الأولى من عام ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٢٣,٨% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

ارتفعت صادرات الفوسفات ومشتقاته بنحو ٢,٢% فبلغت قيمتها ٤٦,٣١ مليار درهم مسجلة أعلى مستوى لها خلال الأعوام الأربعة الماضية . كما ارتفعت صادرات قطاع السيارات بنحو ٥,٥% فبلغت قيمتها ٥٢,٢٥ مليار درهم مقابل ٤١,٦٣ مليار درهم .

ارتفعت صادرات المنسوجات والمصنوعات الجلدية بنحو ٢٣,٦% إلا أنها مازالت أقل من مستواها خلال الفترة من ٢٠١٧ إلى ٢٠١٩ . كما ارتفعت صادرات الصناعات الغذائية والمنتجات الزراعية بنحو ٧,٨% فبلغت قيمتها ٤٣,٨٦ مليار درهم مقابل ٤٠,٦٩ مليار درهم .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : www.allafrica.com



زيادة الاستثمارات في مجال الطاقة المتجددة في جنوب إفريقيا

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٢

أعلنت شركة "أسكوم" الوطنية في جنوب إفريقيا عن خطة استثمارية بقيمة ١٠٦ مليار راند (ما يعادل ٧,٢ مليار دولار) لتمويل مشروعات الطاقة المتجددة حتى عام ٢٠٣٠ . حيث تعزم استبدال محطات الطاقة الحرارية المولدة للكهرباء والتي تعمل بالفحم بمحطات جديدة صديقة للبيئة تعمل بالطاقة المتجددة . ومن المتوقع تحقيق زيادة في إنتاج الكهرباء بالطاقة المتجددة بنحو ٦٠٠٠ ميجاوات سنوياً .

ومن المستهدف تحقيق الاكتفاء الذاتي من الكهرباء خلال الأعوام التسعة القادمة من خلال تنفيذ مشروعات بقيمة ٦١,٧ مليار راند (ما يعادل ٤,٢ مليار دولار) لتوليد الكهرباء من طاقة الرياح، ومشروعات بقيمة ٤٤,٣ مليار راند (ما يعادل ٣ مليار دولار) لتوليد الكهرباء من الطاقة الشمسية .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: صحيفة تركية يومية

العنوان : www.hurriyet.com.tr



ارتفاع صادرات السنغال خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٦

وفقا لبيانات الهيئة الوطنية للإحصاء ، ارتفعت قيمة صادرات السنغال إلى ١٦٠٣,٨ مليار فرنك أفريقي خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١ مقابل ١٣٩٩,١ مليار فرنك أفريقي خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ بزيادة بنحو ١٤,٦% .

تصدر الذهب قائمة صادرات السنغال بقيمة ٤٥,٢ مليار فرنك أفريقي يليه حمض الفوسفوريك ، والمنتجات البترولية ، والأسماك الطازجة ، والتيتانيوم بقيمة ٣٤,٧ مليار فرنك أفريقي و ٢٤ مليار فرنك أفريقي و ١٤,٥ مليار فرنك أفريقي و ١٠,٨ مليار فرنك أفريقي على التوالي خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢١ .

وتصدرت الهند قائمة الدول المستوردة حيث استحوذت على ١٨,٩% من إجمالي صادرات السنغال تليها سويسرا ومالي وأستراليا والصين بنحو ١٦,٩% و ١٥,٨% و ٣,٥% و ٣,٣% على التوالي .

ومن ناحية أخرى بلغت قيمة صادرات السنغال ٢٢٤,٨ مليار فرنك أفريقي في يوليو ٢٠٢١ مقابل ٢٣٤,٤ في يونيو ٢٠٢١ بانخفاض بنحو ٤,١% . انخفضت صادرات الأسماك الطازجة والأسمت والزركونيوم بنحو ٣٧,٩% و ٣٠,٨% و ١٨,٩% على التوالي ، بينما ارتفعت صادرات حمض الفوسفوريك بنحو ٦٩,٢% .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : www.allafrica.com



ارتفاع العجز التجاري التونسي خلال الأشهر التسعة الأولى من العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٢

صرح المعهد الوطني للإحصاء في تونس بأن العجز التجاري ارتفع إلى ١١,٩٧٤ مليار دينار خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠٢١ مقابل ١٠,١٣٦ مليار دينار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . فقد ارتفعت الصادرات بنحو ٢٢% خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠٢١ مقابل انخفاض بنحو ١٦,٦% خلال نفس الفترة من العام ٢٠٢٠ ، حيث بلغت قيمتها ٣٣,٦٠٧ مليار دينار مقابل ٢٧,٥٣٧ مليار دينار .

وارتفعت الواردات بنحو ٢١% خلال الأشهر التسعة الأولى من العام ٢٠٢١ مقابل انخفاض بنحو ٢١,٣% خلال نفس الفترة من العام ٢٠٢٠ ، حيث بلغت قيمتها ٤٥,٥٨١ مليار دينار مقابل ٣٧,٦٧٣ مليار دينار .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : www.allafrica.com

LE FIGARO.fr

إنشاء مصفاة لتكرير النفط في جنوب ليبيا

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٤

أعلن رئيس حكومة الوحدة الوطنية في ليبيا مؤخرا عن بدء تنفيذ مشروع إنشاء مصفاة لتكرير النفط في جنوب البلاد خلال الأعوام الثلاثة القادمة باستثمارات تتراوح بين ٥٠٠ و ٦٠٠ مليون دولار .

وصرح رئيس المؤسسة الوطنية للنفط بأن الأرباح السنوية المتوقعة للمشروع تبلغ نحو ٧٥ مليون دولار . كما أشار إلى أهمية مساهمة المشروع في تنمية الجنوب الليبي الغني بالنفط خاصة أنه سيساهم في توفير العديد من فرص العمل المباشرة وغير المباشرة .

ومن المقرر أن تنتج المصفاة نحو ١,٣ مليون لتر من البنزين ومليون لتر من الديزل يوميا، بالإضافة إلى ٦٠٠ ألف لتر من وقود الطائرات . كما سيتم إنشاء مصنع لإنتاج اسطوانات الغاز خلال ١٨ شهرا بجانب مصفاة النفط بطاقة إنتاجية ٨ آلاف اسطوانة يوميا .

ومن الجدير بالذكر أن فكرة إنشاء المصفاة تعود إلى عام ١٩٨٧ إلا أنها لم تتحقق طوال العقود الماضية ، وتم إحياء فكرة المشروع في عام ٢٠١٧ حيث تم تكليف شركة Zallaf الليبية للنفط والغاز بتنفيذه . وقامت الشركة بالانتهاء من كافة التصميمات الفنية للمصفاة ودراسة الجدوى الاقتصادية خلال الأعوام الثلاثة الماضية .

وسيتم إنشاء المصفاة في جنوب البلاد بالقرب من حقل الشرارة للنفط بمنطقة أوباري على بعد ٩٠٠ كم جنوب غرب طرابلس، وهو أكبر الحقول النفطية في ليبيا من حيث الإنتاج بطاقة ٣٠٠ ألف برميل يوميا .

ومن ناحية أخرى ارتفع متوسط إنتاج النفط في ليبيا إلى ١,٢ مليون برميل يوميا منذ بداية العام الحالي بعد تدهور الإنتاج في ظل الانقسامات السياسية والحرب الأهلية الطاحنة التي شهدتها ليبيا وتسببت في إغلاق العديد من المنشآت النفطية الرئيسية ، إلا إنه لا يزال أقل من متوسط الإنتاج الذي تراوح بين ١,٥ و ١,٦ مليون برميل يوميا قبل عام ٢٠١١ .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr

٤ - الاقتصاد الآسيوي:

LE FIGARO.fr

نمو الناتج المحلي الإجمالي الصيني بنحو ٩,٨%

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٨

وفقا لبيانات الهيئة الوطنية للإحصاء ، واصل الاقتصاد الصيني تعافيه المطرد خلال الأشهر التسعة الأولى من العام الحالي حيث سجل نموًا بنحو ٩,٨% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . ويعزى ذلك إلى ارتفاع معدل الاستهلاك ومبيعات التجزئة والإنتاج الصناعي والاستثمار في الأصول الثابتة بنحو ١٩,٥% و ١٦,٤% و ١١,٨% و ٧,٣% على التوالي خلال الفترة المذكورة .

ومن الجدير بالذكر أن معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الصيني بلغ ١٨,٣% و ٧,٩% و ٤,٩% في الربع الأول والثاني والثالث من العام الحالي على التوالي . وتم توفير نحو ١٠,٤٥ مليون وظيفة جديدة خلال الفترة من يناير إلى سبتمبر ٢٠٢١ مما أدى إلى انخفاض معدل البطالة في المناطق الحضرية .

ومن ناحية أخرى صرحت وزارة التجارة الصينية بأن حجم الاستثمار الأجنبي المباشر ارتفع بنحو ١٩,٦% في الأشهر التسعة الأولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . وأضافت أن الاستثمار الأجنبي المباشر زاد بنحو ٢٢,٥% في قطاع الخدمات ، وبنحو ٢٩,١% في قطاع الصناعات فائقة التكنولوجيا .

وأشارت إلى أن الاستثمارات الأجنبية المتدفقة إلى الصين من دول رابطة دول جنوب شرقي آسيا (آسيان) والدول الواقعة على الحزام والطريق سجلت طفرة بنحو ٣١,٤% و ٣١,٩% على التوالي في الأشهر التسعة الأولى من العام الحالي .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr

Hürriyet

انخفاض الناتج المحلي الإجمالي لفيتنام في الربع الثالث

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٢

سجل الناتج المحلي الإجمالي لفيتنام أول انخفاض له منذ بداية جائحة كوفيد ١٩ ، حيث انخفض بنحو ٦,١٧% في الربع الثالث من عام ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ ، ويعد أكبر انخفاض له منذ عام ٢٠٠٠ . ويعزى ذلك إلى إجراءات التباعد الاجتماعي الصارمة المفروضة للسيطرة على الجائحة مما أدى إلى انخفاض معدل الاستهلاك بنحو ٢,٨٣% . كما تراجع القطاعات الاقتصادية الرئيسية مثل الخدمات بنحو ٩,٢٨% وقطاعي الصناعة والبناء بنحو ٥,٠٢% في الربع الثالث من العام الحالي .

وقد أدى تفشي الوباء في العاصمة والمدن الصناعية الكبرى إلى انخفاض معدل النمو في الأشهر التسعة الأولى من العام الحالي إلى ١,٤٢% . وخفض بنك التنمية الآسيوي توقعاته للنمو في فيتنام إلى ٣,٨% في عام ٢٠٢١ ، بينما توقعت الحكومة أن يبلغ معدل النمو ٦,٥% .

ومن الجدير بالذكر أن اقتصاد فيتنام حقق نموا بنحو ٢,٩١% في عام ٢٠٢٠ ، مما جعل فيتنام من الدول القليلة التي حققت نموا إيجابيا في العام الماضي بسبب انخفاض معدل الإصابة بفيروس كورونا في البلاد ، إلا أنه يعد أدنى معدل نمو تسجله فيتنام خلال العقد الأخير .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: صحيفة تركية يومية

العنوان: www.hurriyet.com.tr



توقيع ٣٧ مشروعا في إطار مبادرة الربط بين الصين وسنغافورة

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٤

تم توقيع ٣٧ مشروع تعاون في إطار مبادرة الربط الاستراتيجي بين الصين وسنغافورة بقيمة ٤,١٧ مليار دولار، وتتضمن هذه المشروعات عدة مجالات مثل التعاون التجاري والتنمية الحضرية والخدمات اللوجستية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات . وتهدف المبادرة التي بدأت في التسعينات إلى إقامة تعاون رائد في مختلف المجالات وتم حتى الآن توقيع ١٤٧ مشروعا للتعاون التجاري و١٩٢ مشروعا للتمويل عبر الحدود بقيمة ٢٤,٦ مليار دولار و١٧,١٦ مليار دولار على التوالي .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

العنوان: www.ticaret.gov.tr



نمو تجارة الخدمات في الصين خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي

التاريخ: ٢٠٢١/١٠/٤

صرحت وزارة التجارة الصينية بأن تجارة الخدمات ارتفعت بنحو ٩,٤% خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي فبلغت ٣,٢٧ تريليون يوان . بلغت قيمة صادرات الخدمات ١,٥٥ تريليون يوان بزيادة ٢٥,٣% ، وبلغت قيمة الواردات ١,٧٢ تريليون يوان بانخفاض بنحو ١,٨% .
وترجع عجز تجارة الخدمات إلى ١٧١,٦٧ مليار يوان خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي مقابل ٥١٥,٦٢ مليار يوان مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . وفي شهر أغسطس ٢٠٢١ ، بلغت قيمة تجارة الخدمات ٤٦٢,٤٧ مليار يوان بزيادة ٢٤,٨% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: صحيفة يومية إسبانية

العنوان : www.diariolibre.com



اليابان تسجل عجزاً تجارياً في سبتمبر ٢٠٢١

التاريخ: ٢٠٢١/١٠/٢٠

صرحت الحكومة اليابانية بأن العجز التجاري بلغ ٤,٦٦٩ مليار يورو في سبتمبر ٢٠٢١ مقابل ٥,٠٠٤ مليار يورو في سبتمبر ٢٠٢٠ بانخفاض بنحو ٦,٦٨% . فقد ارتفعت الصادرات بنحو ١٣% فبلغت قيمتها ٥١,٣٣٢ مليار يورو بينما ارتفعت الواردات بنحو ٣٨,٦% فبلغت قيمتها ٥٦,٠١٤ مليار يورو .
سجلت اليابان عجزاً مع الصين - الشريك التجاري الأول لها - بنحو ٢,١٩٤ مليار يورو في سبتمبر ٢٠٢١ بزيادة ٢٢٦% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ . بينما سجلت فائضاً مع الولايات المتحدة - الشريك التجاري الثاني - بنحو ٢,٩٤٨ مليار يورو بانخفاض ٣٨,١% مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠٢٠ .
وسجلت اليابان عجزاً مع الاتحاد الأوروبي - الشريك التجاري الثالث - بنحو ١,٦٣٧ مليار يورو في سبتمبر ٢٠٢١ بزيادة ٨٥,٦% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ . كما ارتفع العجز التجاري مع البرازيل والمكسيك وشيلي بنحو ٨٣,٨% و٤٦,٦% و٣٤,١% على التوالي حيث بلغت قيمته ٤٧٨ مليون يورو ، و٣٩٧ مليون يورو ، و٤١٤ مليون يورو على التوالي في سبتمبر ٢٠٢١ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: وكالة أخبار (EFE) الإسبانية

العنوان : www.efe.com

LE FIGARO.fr

ارتفاع صادرات الصين في سبتمبر ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٣

وفقا لبيانات الهيئة العامة للجمارك الصينية ، ارتفعت الصادرات بنحو ١٩,٩% في سبتمبر ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ فبلغت قيمتها ١,٩٨ تريليون يوان (ما يعادل ٣٠٧,٦٥٢ مليار دولار). بينما ارتفعت الواردات بنحو ١٠,١% فبلغت قيمتها ١,٥٥ تريليون يوان (ما يعادل ٢٤٠,٤٤٦ مليار دولار). وارتفع الفائض التجاري بنحو ٦٨,١% في سبتمبر ٢٠٢١ فبلغ ٤٣٣,١٩٠ مليار يوان (ما يعادل ٦٧,٢٠٦ مليار دولار) . كما أشارت البيانات إلى نمو التجارة الخارجية للصين بنحو ٢٢,٧% خلال الفترة من يناير إلى سبتمبر ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ فبلغت ٢٨,٣٣ تريليون يوان (ما يعادل ٤,٣٩ تريليون دولار) . وارتفع التبادل التجاري مع الولايات المتحدة -الشريك التجاري الثالث للصين- بنحو ٢٤,٩% فبلغت ٣,٥٢ تريليون يوان (ما يعادل ٥٤٥,٦٣٦ مليار دولار) . كما ارتفع التبادل التجاري مع رابطة دول جنوب شرق آسيا (الآسيان) والاتحاد الأوروبي -الشريكين التجاريين الأول والثاني للصين- بنحو ٢١,١% و ٢١,٨% على التوالي خلال الفترة من يناير إلى سبتمبر ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.frتراجع الإنتاج الصناعي في اليابان

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٠

وفقاً لبيانات الحكومة اليابانية ، تراجع معدل الإنتاج الصناعي في أغسطس ٢٠٢١ للشهر الثاني على التوالي إذ تراجع بنحو ٣,٢% مقارنة بشهر يوليو ٢٠٢١ نتيجة تباطؤ قطاعي الكهرباء والنقل العام بينما توقع الخبراء تراجع بنحو ٠,٥% . وأشارت البيانات إلى تراجع الإنتاج الصناعي في اليابان بنحو ١,٥% في يوليو ٢٠٢١ مقارنة بشهر يونيو . ويعزى ذلك إلى تراجع أداء قطاع صناعة السيارات الذي يعد أكثر القطاعات المتضررة من الجائحة . وبدأت كبرى شركات السيارات اليابانية مثل تويوتا ونيسان وهوندا في خفض حجم الإنتاج بسبب مشكلة نقص إمدادات أشباه الموصلات .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع وزارة التجارة التركية

العنوان : www.ticaret.gov.tr

LE FIGARO.fr

تراجع الإنتاج الصناعي الصيني في سبتمبر

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٣

وفقا للهيئة الوطنية للإحصاء بلغ مؤشر مديري المشتريات لقطاع الصناعة الصيني ٤٩,٦ نقطة في سبتمبر مقابل ٥٠,١ نقطة في أغسطس .

وانخفض المؤشر الفرعي للإنتاج بنحو ١,٤% في سبتمبر مقارنة بشهر أغسطس فبلغ ٤٩,٥ نقطة ، كما انخفض المؤشر الفرعي للطلبات الجديدة بنحو ٠,٣% إلى ٤٩,٣ نقطة في سبتمبر . وانخفض المؤشران الفرعيان للطلبات الجديدة للتصدير والاستيراد إلى ٤٦,٢ نقطة و ٤٦,٨ نقطة على التوالي .

ومن ناحية أخرى ارتفع مؤشر مديري المشتريات للقطاعات غير التصنيعية إلى ٥٣,٢ نقطة في سبتمبر مقابل ٤٧,٥ نقطة في أغسطس . ارتفع المؤشر الفرعي لقطاع الخدمات بنحو ٧,٢% مقارنة بشهر أغسطس فبلغ ٥٢,٤ نقطة في سبتمبر حيث سجلت عدة قطاعات مثل النقل والفنادق والمطاعم تحسنا ملحوظا في سبتمبر .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr

LE FIGARO.fr

انخفاض إنتاج الفحم في الصين في سبتمبر

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٩

وفقا لبيانات الهيئة الوطنية للإحصاء انخفض إنتاج الفحم الخام في الصين بنحو ٠,٩% في سبتمبر ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ فبلغ ٣٣٠ مليون طن . انخفض حجم الإنتاج بنحو ١,٨% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٩ . وبلغ حجم واردات الصين من الفحم ٣٢,٨٨ مليون طن في سبتمبر ٢٠٢١ بزيادة ٧٦% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ .

ومن ناحية أخرى أشارت البيانات إلى ارتفاع إنتاج الصين من الفحم إلى ٢,٩٣ مليار طن في الفترة من يناير إلى سبتمبر ٢٠٢١ بزيادة ٣,٧% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ ، وبنحو ٣,٦% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ . وبلغ حجم واردات الصين من الفحم ٢٣٠,٤ مليون طن خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠٢١ .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr

٥ - موضوعات متفرقة:



توقعات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية للنمو العالمي

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٣

أصدرت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) مؤخرًا تقريرًا يتضمن توقعات النمو والتضخم في دول العالم خلال عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢. وأشارت إلى تراجع توقعات نمو الاقتصاد العالمي من ٥,٨% إلى ٥,٧% في عام ٢٠٢١ ، وارتفاع التوقعات في عام ٢٠٢٢ بنحو ٠,١ نقطة إلى ٤,٥% مقابل ٤,٤%. وقامت المنظمة بخفض توقعاتها للنمو في مجموعة العشرين من ٦,٣% إلى ٦,١% في عام ٢٠٢١ ، ورفعت توقعات النمو من ٤,٧% إلى ٤,٨% في عام ٢٠٢٢ . كما قامت بخفض توقعات النمو لألمانيا من ٣,٣% إلى ٢,٩% في عام ٢٠٢١ ، وللولايات المتحدة من ٦,٩% إلى ٦% في عام ٢٠٢١ . بينما قامت برفع توقعات النمو لمنطقة اليورو من ٤,٣% إلى ٥,٣% في عام ٢٠٢١ ، ومن ٤,٤% إلى ٤,٦% في عام ٢٠٢٢ . كما رفعت المنظمة توقعاتها لتركيا من ٥,٧% إلى ٨,٤% في عام ٢٠٢١ ، وخفضت توقعاتها من ٣,٤% إلى ٣,١% في عام ٢٠٢٢ . وقامت بتثبيت توقعاتها للصين عند ٨,٥% و ٥,٨% خلال عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ على التوالي .

ومن ناحية أخرى قامت المنظمة برفع توقعات معدل التضخم في تركيا من ١٦% إلى ١٧,٨% في عام ٢٠٢١ ، ومن ١٢,٨% إلى ١٥,٧% في عام ٢٠٢٢ . كما قامت برفع توقعاتها للتضخم في مجموعة العشرين من ٣,٥% إلى ٣,٧% ، وللولايات المتحدة من ٢,٩% إلى ٣,٦% ، ولمنطقة اليورو من ١,٨% إلى ٢,١% في عام ٢٠٢١ . كما قامت المنظمة برفع توقعات معدل التضخم لكلٍ من الولايات المتحدة من ٢,٦% إلى ٣,١% ، ومنطقة اليورو من ١,٢% إلى ١,٩% خلال عام ٢٠٢٢ .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : www.finansgundem.com



اهتمام عالمي بالطاقة المتجددة

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/٥

أشارت الأمم المتحدة خلال الجمعية العمومية السادسة والسبعين بالتوازي مع انعقاد قمة "حوار الطاقة الأممي رفيع المستوى" إلى أن مجموعة من قادة العالم وممثلي الأعمال التجارية والشركات الكبرى تعهدوا بتخصيص نحو ٤٠٠ مليار دولار لإنتاج الطاقة المتجددة والنظيفة وذلك في إطار مبادرة مكافحة تغير المناخ .
وجاء في بيان الأمم المتحدة أن أكثر من ٣٥ دولة نامية ومتقدمة قدمت تعهدات جديدة في مجال الطاقة تتعلق بإنتاج ونقل الكهرباء وزيادة كفاءة الطاقة في الدول النامية. كما تعهدت الشركات العملاقة مثل Total Energies و Electric Schneider و Google بإطلاق مبادرات شراكة جديدة لتوفير الطاقة النظيفة لنحو مليار شخص لا يحصلون على الكهرباء في العالم .
وأشار الأمين العام للأمم المتحدة إلى أهمية الطاقة المتجددة في مكافحة أزمة التغير المناخي مؤكداً أن الحصول على الطاقة النظيفة والمتجددة أصبح أمراً حتمياً في الوقت الحالي .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: وكالة أنباء الأناضول التركية

العنوان : www.aa.com.tr



ارتفاع أسعار الغذاء العالمية

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٥

وفقاً لمنظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (فاو) ، ارتفع مؤشر أسعار الغذاء العالمي بنحو ١,٢% في سبتمبر ٢٠٢١ حيث سجل ١٣٠ نقطة ويعد أعلى مستوى له منذ سبتمبر ٢٠١١ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع معدل الطلب على المنتجات الأساسية مثل القمح وزيت النخيل .
وارتفع مؤشر أسعار الحبوب العالمية بنحو ٢% في سبتمبر ٢٠٢١ مقارنة بشهر أغسطس ٢٠٢١ نتيجة تراجع صادرات كبرى الدول المنتجة للحبوب . فقد ارتفعت أسعار القمح بنحو ٤% والأرز والذرة بنحو ٣,٠% في سبتمبر ٢٠٢١ مقارنة بشهر أغسطس من نفس العام .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

العنوان : www.ticaret.gov.tr

LE FIGARO · fr

صندوق النقد الدولي يخفض توقعاته بشأن النمو العالمي

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٣

قام صندوق النقد الدولي بخفض توقعات نمو الاقتصاد العالمي من ٦% إلى ٥,٩% في عام ٢٠٢١ ، ثم ٤,٩% في عام ٢٠٢٢ . ويعزى ذلك إلى تداعيات فيروس كوفيد ١٩ إذ تسبب المتحور دلتا سريع الانتشار في إعاقة تعافي الاقتصاد العالمي ، بالإضافة إلى تفاوت الحصول على اللقاحات فقد حصل ٥٨% من شعوب الدول المتقدمة على اللقاح مقابل ٣٦% من شعوب الدول الناشئة وأقل من ٥% من شعوب الدول الفقيرة .

كما قام الصندوق بخفض توقعات النمو للولايات المتحدة إلى ٦% في عام ٢٠٢١ مقابل ٧% في التوقعات السابقة ، وخفض توقعات النمو للصين إلى ٨% في عام ٢٠٢١ مقابل ٩,٥% في التوقعات السابقة . وتوقع أن تسجل الولايات المتحدة نموا بنحو ٥,٢% في عام ٢٠٢٢ مقابل انكماش بنحو ٣,٤% في عام ٢٠٢٠ ، وأن تسجل الصين نموا بنحو ٥,٦% في عام ٢٠٢٢ مقابل نمو بنحو ٢,٣% في عام ٢٠٢٠ .

وتوقع الصندوق أن يبلغ معدل النمو في منطقة اليورو ٥% و ٤,٣% في عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ على التوالي مقابل انكماش بنحو ٦,٣% في عام ٢٠٢٠ ، وأن يبلغ معدل النمو في فرنسا وألمانيا ٦,٣% و ٣,١% على التوالي في عام ٢٠٢١ .

كما توقع أن يبلغ معدل النمو في منطقة الشرق الأوسط وآسيا الوسطى ٤,١% في عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ مقابل انكماش بنحو ٢,٨% في عام ٢٠٢٠ ، وأن يبلغ ٦,٣% في منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي في عام ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ٧% في عام ٢٠٢٠ .

ومن المتوقع أن تسجل الاقتصادات المتقدمة نموا بنحو ٥,٢% و ٤,٥% في عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ على التوالي ، وأن تسجل الاقتصادات الناشئة والنامية - باستثناء الصين - نموا بنحو ٦,٤% و ٥,١% في عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ على التوالي مقابل انكماش بنحو ٢,١% في عام ٢٠٢٠ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr

Bloomberg



ارتفاع توقعات منظمة التجارة العالمية

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٢

توقعت منظمة التجارة العالمية مؤخرا نمو تجارة السلع العالمية بنحو ١٠,٨% خلال عام ٢٠٢١ مقابل ٨% في توقعاتها السابقة، وبنحو ٤,٧% خلال عام ٢٠٢٢ مقابل ٤% في التوقعات السابقة . وأشارت المنظمة إلى أن التجارة العالمية سجلت نموا بنحو ٢٢% في الربع الثاني من عام ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٢٠ ، ومن المتوقع أن تنمو بنحو ١٠,٩% في الربع الثالث وبنحو ٦,٦% في الربع الأخير من العام الحالي .

وأكدت أنه من المقرر أن تتحسن توقعات نمو التجارة العالمية بفضل انتعاش النشاط الاقتصادي خلال النصف الثاني من العام الحالي . إلا أنها حذرت من مخاطر أزمة نقص سلاسل التوريد مثل نقص أشباه الموصلات ومعدات النقل ونقص الحاويات في الموانئ التي تؤثر سلبا على النشاط التجاري في عدة مناطق . وفقا لمنظمة التجارة العالمية ، من المتوقع أن تسجل آسيا أعلى معدل نمو في الصادرات خلال العام الحالي بنحو ١٤,٤% تليها أوروبا وأمريكا الشمالية وأمريكا الجنوبية وإفريقيا والشرق الأوسط بنحو ٩,٧% و ٨,٧% و ٧,٢% و ٧% و ٥% على التوالي .

ومن ناحية أخرى رفعت المنظمة توقعاتها لمعدل نمو الناتج الإجمالي العالمي من ٥,١% إلى ٥,٣% خلال عام ٢٠٢١ ، ومن ٣,٨% إلى ٤,١% خلال عام ٢٠٢٢ . وأشارت إلى أن ارتفاع معدل النمو يؤكد مدى أهمية التجارة في دعم الانتعاش الاقتصادي العالمي إلا أنها حذرت من أن التوزيع غير العادل للقاحات ضد فيروس كوفيد ١٩ يزيد من تفاوت النمو الاقتصادي بين الدول .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع بلومبرج النسخة التركية

العنوان : www.bloomberght.com

Bloomberg



اتفاق عالمي للحد من التهرب الضريبي

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٤

صرحت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) بأن ١٣٦ دولة تمثل أكثر من ٩٠% من الناتج الإجمالي العالمي قامت بالتوقيع على اتفاق إصلاح ضريبي عالمي ينص على فرض ضريبة بحد أدنى ١٥% على أنشطة الشركات متعددة الجنسيات اعتبارًا من عام ٢٠٢٣ .

وأضافت أن كل من إستونيا والمجر وأيرلندا قاموا مؤخرًا بالتوقيع على الاتفاق ليصبح جميع الدول الأعضاء بالمنظمة ودول مجموعة العشرين ملتزمين بالاتفاق، بينما رفض كل من كينيا ونيجيريا وباكستان وسريلانكا التوقيع على الاتفاق .

وأشار بيان المنظمة إلى أنه سيتم تطبيق بنود الاتفاق على الشركات متعددة الجنسيات التي تبلغ مبيعاتها العالمية ٢٠ مليار يورو. وسيتم تطبيق الحد الأدنى العالمي لمعدل الضريبة على الشركات الذي يبلغ ١٥% على الشركات التي يزيد دخلها عن ٧٥٠ مليون يورو سنويًا .

ومن المتوقع أن يساهم هذا الاتفاق في زيادة العائدات الضريبية العالمية بنحو ١٥٠ مليار دولار سنويًا. وأكدت المنظمة أنه سيتم ضمان التوزيع العادل للأرباح والحقوق الضريبية بين الدول مشيرة إلى أن أرباح أكبر ١٠٠ شركة متعددة الجنسيات حول العالم تتجاوز ١٢٥ مليار دولار سنويًا .

ترجمة : مجدي سمير - مراجعة : سحر سمير

المصدر: موقع بلومبرج النسخة التركية

العنوان : www.bloomberght.com

Le Monde.fr

ارتفاع الدين العالمي إلى مستوى قياسي في عام ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/١٠/١٣

وفقاً لتقرير "Fiscal Monitor" الذي أصدره مؤخراً صندوق النقد الدولي ، سجل الدين العالمي رقماً قياسياً بلغ ٢٢٦ تريليون دولار في عام ٢٠٢٠ بسبب التداعيات السلبية الاقتصادية والاجتماعية والمالية لجائحة كوفيد ١٩. فقد ارتفع الدين العام والخاص في جميع أنحاء العالم بنحو ١٤% خلال عام ٢٠٢٠ مقارنة بعام ٢٠١٩، وتعد أكبر زيادة سنوية يسجلها صندوق النقد الدولي .

ويعزى ارتفاع الدين العالمي إلى الدول المتقدمة والصين التي ساهمت بنحو ٩٠% من هذه الزيادة ، بينما ساهمت الدول الناشئة والاقتصادات منخفضة الدخل بنحو ٧% فقط .

وأشار التقرير إلى ارتفاع الدين العام إلى ٩٩% من الناتج الإجمالي العالمي خلال العام الماضي ، بينما ارتفع دين القطاع العائلي إلى ٥٨% ، ودين الشركات غير المالية إلى ٩٩% .

وتوقع الصندوق أن ينخفض الدين العام بنحو ٢% خلال عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ بحيث يبلغ ٩٧% من الناتج الإجمالي العالمي . وأكد على أهمية قيام الدول المتقدمة بضبط سياساتها المالية وفقاً لقوة تعافي اقتصادها .

كما توقع أن يرتفع عدد الفقراء في الدول النامية إلى ما يتراوح بين ٦٥ و ٧٥ مليون فرد في أواخر العام الحالي نتيجة أزمة الجائحة التي أثرت سلباً على مواردها المالية العامة الهشة . ومن ثم حث الصندوق الدول النامية على زيادة الإيرادات الضريبية تدريجياً وترشيد الإنفاق العام .

ترجمة : نانسي أحمد ممدوح - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lemonde.fr

مصادر النشرة :

| | | |
|-----------------------------|------------------------------|----|
| www.ticaret.gov.tr | وزارة التجارة التركية | ١ |
| www.egypttoday.com | موقع Egypt Today | ٢ |
| www.lemonde.fr | جريدة فرنسية يومية | ٣ |
| www.lefigaro.fr | جريدة فرنسية يومية | ٤ |
| www.lepoint.fr | مجلة فرنسية أسبوعية | ٥ |
| www.lesechos.fr | جريدة اقتصادية فرنسية | ٦ |
| www.ledevoir.com | جريدة كندية يومية | ٧ |
| www.allafrica.com | موقع Allafrica الإخباري | ٨ |
| www.americaeconomia.com | مجلة اقتصادية إسبانية شهرية | ٩ |
| www.efe.com | وكالة أخبار (EFE) الإسبانية | ١٠ |
| www.diariolibre.com | جريدة إسبانية يومية | ١١ |
| www.eldebate.com | موقع إخباري إسباني | ١٢ |
| www.elperiodicodemexico.com | موقع إخباري مكسيكي | ١٣ |
| www.aa.com.tr | وكالة أنباء الأناضول التركية | ١٤ |
| www.hurriyet.com.tr | صحيفة تركية يومية | ١٥ |
| www.dunya.com | صحيفة تركية يومية | ١٦ |
| www.finansgundem.com | موقع إخباري تركي | ١٧ |
| www.borsagundem.com | موقع إخباري تركي | ١٨ |
| www.bloomberght.com | موقع بلومبرج النسخة التركية | ١٩ |